

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV }

La Paz, jueves 6 de junio de 1912

{ N.º 3,510

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 6 DE JUNIO DE 1912.

### Expansión de la ciudad

### La urbanización de Obrajes

### Una entrevista con el señor Prefecto del Departamento

En momentos que el laborioso Prefecto del Departamento impartía las órdenes precisas para el mejor servicio de la limpieza de la ciudad, ingresamos al despacho de la autoridad política de este Departamento, doctor Juan María Zalles, quien, con esa amabilidad que le es peculiar, nos dispuso algunos momentos de interesante conversación.

Nuestro objeto es—le dijimos—solicitarle algunos datos respecto a su magnífico proyecto de urbanización de la villa de Obrajes, que, por la bondad de su clima y su proximidad a la ciudad, está llamada a ser una residencia agradable.

Han sido ya salvadas—nos contestó—las dificultades que se presentaron en un principio con motivo de la expropiación de los terrenos situados en Obrajes, que, como Ud. sabe, pertenecen casi en su totalidad a la familia Méndez Llano y a una institución religiosa. Alcanzados estos obstáculos, que parecían entorpecer la realización de mi proyecto de urbanizar Obrajes, tengo el propósito de acometer esta obra de vital importancia para La Paz, cuyos habitantes tendrán un lugar de recreo a la vez que una residencia para recobrar su salud en casos de enfermedad. Si actualmente muchas familias emprenden viajes costosos a Yura, Arequipa y otras poblaciones lejanas, tendrán en Obrajes esas comodidades que salen a buscar lejos del suelo patrio. Además, en días de descanso, las familias contarán con un lugar de recreo, que reemplazará con ventaja a Miraflores y San Jorge, donde no siempre se encuentran las comodidades apetecidas, por diversas razones muy conocidas del público.

Los quinientos mil bolivianos conseguidos en calidad de préstamo del Banco de la Nación Boliviana tienen que ser empleados en esta obra, habiendo hecho ya el siguiente proyecto de distribución: Bs. 300,000 para la expropiación de los terrenos; Bs. 80,000 para el camino que debe ser recorrido por el tranvía; Bs. 20,000 para la provisión de aguas potables, y el resto para la instalación de alumbrado eléctrico, subvención a la empresa de tranvías y otros gastos igualmente importantes e indispensables.

—Muy bien, señor Prefecto—le interrumpimos—¿Y es verdad que se prolongará la línea de tranvías hasta Obrajes?

—Sólo así puede tener Obrajes—nos respondió—la importancia que se le reconoce. Después de la Boliviana Rubber ha solicitado la autorización de su Directorio que reside en París, para acometer esta obra. Además, existen proposiciones de la Peruviana, para tomar a su cargo la prolongación de la línea, y, por último, si hay vacilaciones en estas empresas, prometo a Ud. hacerla por cuenta de la Prefectura y con la colaboración de la Municipalidad, que se distingue por su espíritu progresista, con materiales que no sería difícil adquirir. A un principio se haría este servicio como en Arequipa, Oruro y otras ciudades, con motor de sangre, para luego ser reemplazado con tracción eléctrica.

—Y es verdad—le interrogamos—que hará Ud. la venta de lotes en Obrajes, a un boliviano el metro cuadrado?

—Sí, señor. Aquí tiene Ud. un plano de proyecto de urbanización de Obrajes. Son sesenta manzanas las que constituirán la nueva población de Obrajes, y hay lotes de terreno que tienen más de dos

interesados. Vea Ud. nos decía, enseñándonos las inscripciones de vecinos principales de esta ciudad. Pero he impuesto algunas condiciones a los solicitantes, tales como las de instalar pilas, excusados y comenzar los trabajos a la brevedad posible. Aquí habrá, nos decía—enseñándonos el plano—una avenida espaciosa. En esta región se establecerán algunos parques, pero parques verdaderos. En este otro lugar se construirá un hipódromo, y así sucesivamente se embellecerá Obrajes y se construirán hermosos edificios.

Con la venta de los lotes de terrenos que ve Ud. marcados, habrá desaparecido la deuda al Banco de la Nación, dejando tal vez una utilidad en favor del Gobierno, y aun cuando este último no sucediera, no creo que se daría lugar a un fuerte quebranto. Por otra parte, el pueblo contribuyente tiene derecho de exigir que las autoridades le proporcionen lugares de recreo, y no

hago otra cosa que cumplir un deber.

¿Y cuándo se comenzarán los trabajos a que se refiere Ud.—le interrogamos.

—Lo primero, en este caso, es prolongar la línea de tranvías hasta Obrajes, y procuraré que estos trabajos se inicien en julio próximo, a fin de no pagar intereses sobre un capital que ha sido prestado para realizar obras de positiva utilidad.

Reiterando nuestra palabra de aplauso al laborioso Prefecto del Departamento, que con plausible actividad se preocupa de llenar sus delicadas atribuciones, le prometimos todo nuestro apoyo en las columnas de este diario, que estarán siempre a la disposición de quienes se preocupen del bienestar del pueblo.

Por nuestra parte, vemos que se trata de una importantísima obra, por cuya realización pronta e inmediata se interesan todos los estantes y habitantes de La Paz.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "EL COMERCIO DE BOLIVIA" por la vía de Buenos Aires.

### ARGENTINA

**VIJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL VIEJO MUNDO.**  
Buenos Aires, 5.—Corre el rumor de que el jefe del estado, doctor Roque Sáenz Peña, solicitará al congreso una licencia por el término de seis meses para trasladarse a Europa por razones de salud.

### DEL TEATRO DE LA GUERRA ITALO-TURCA

**LA SITUACION EN TRIPOLI.—EL RIGORISMO OTOMANO.**—OBSERVACION DEL CAMINO DE GARIAN.  
Tripoli, 5.—En las últimas veinticuatro horas no se ha producido hecho digno de mención, circunstancia que revela la tranquilidad presente.

**Ainzara, 5.**—Presentáronse tres desertores árabes manifestando q'la vida en el campamento turco se ha vuelto odiosa e intolerable a causa de la tiranía que ejercen los jefes, quienes apelan a todo género de crueldades por sostener la disciplina, proceder que por cierto resulta contraproducente, ya que, en su afán de evitar la deserción, la provocan al imponer castigos exacerbantes a los sospechosos de deserción; y prueba del descontento son las insubordinaciones que se levantan frecuentemente.  
—El jefe de la guarnición de Garian hizo cortar el paso en los caminos que acostumbraban transitar las caravanas enemigas conduciendo armas y municiones con destino a Trípoli.

### ITALIA

### BOMBARDEO DE SCALANOVA

**Roma, 5.**—El vicealmirante Viale, por medio de un telegrama, confirma el bombardeo de Scalanova, donde fue destruido el campamento turco, que se hallaba situado a dos kilómetros de la ciudad.  
Pronto se efectuará el desembarco de las tropas italianas.

### TURQUIA

**REBELION DE LOS MARINOS.**—LA MUERTE ANTES QUE UNA VERGONZOSA INACCION.  
Constantinopla, 5.—Cansada y, más que todo, abochornada por su inactividad, se ha sublevado la marinería exclamando con orgullo que prefieren sucumbir luchando honrosamente a permanecer encerrada en el refugio de los Dardanelos.

La rebelión, que ha sido completamente confirmada, se atribuye a las excitaciones de la prensa, que desde hacía tiempo venía censurando el es-

tancamiento de la escuadra. Esta actitud subversiva de los marineros ha ahondado más la crítica situación internacional.  
La magna intervención del pueblo parece que impedirá la aplicación de las medidas disciplinarias.

### INGLATERRA

**CONGRESO DE RADIOTELEGRAFIA.**  
Londres, 5.—Mañana tendrá lugar la inauguración del congreso de radiotelegrafía, con la asistencia de representantes de todos los países.  
S. M. el rey Jorge V ofrecerá a los delegados una suntuosa recepción.

### FRANCIA

**DAÑOS CAUSADOS POR LOS TEMPORALES.**—HUELGA DE TRANVIAS.—OCCUPACION DE UNA ISLA.  
París, 5.—Las torrenciales lluvias que han venido precipitándose en el territorio de la república aumentaron enormemente el caudal de los ríos, entre cuyas aguas perecieron varias personas. Considerase perdida la mayor parte de las cosechas.

—Témese que a la huelga de los operarios pertenecientes a las compañías tranviarias del este se unan los empleados de otras empresas.  
—Declarose públicamente la verdad de la noticia que diera cuenta de la ocupación griega en la isla Frarra, sobre el mar Egeo.

### NOTICIAS DE MARRUECOS

**París, 5.**—Comunican de Casa Blanca que salieron ochocientos hombres con rumbo a Wisigaz.  
—El coronel Gourao regresó a Fez después de haber dispersado a una harka rebelde.

### AUSTRIA-HUNGRIA

**EN HONOR DE FERNANDO DE BULGARIA.**  
Viena, 5.—Fernando de Bulgaria se muestra sumamente complacido por las demostraciones que recibe del emperador Francisco José y de los elementos oficiales y sociales de la capital.  
Anoche le ofreció un banquete el emperador, quien brindó por la prosperidad de Bulgaria, cuyos gobernantes constituyen un factor de orden en la península de los Balcanes.

### PORTUGAL

**LA CUESTION DE BIENES RELIGIOSOS.**  
Lisboa, 5.—¿Qué giro tomará el asunto relativo a los bienes religiosos confiscados por el gobierno?

El de un conflicto internacional, como se susurra, el sudado gobierno llega a rechazar las reclamaciones de Inglaterra, Francia y España, que están decididas a obtener la restitución de esos bienes, los que se calculan en la suma de cinco y medio millones de pesos oro, ingente cantidad que la república portuguesa no devolverá de buen grado.

### CHILE

**EL PALACIO DE LA LEGACION ARGENTINA.**  
Santiago, 5.—Hízose la entrega oficial del palacio obsequiada por el gobierno para la legación argentina.  
Con tal motivo se verificó una espléndida fiesta presidida por el Excmo. Barros Luco.

### ESPAÑA

**EL BANCO DE ESPAÑA Y LA DENUNCIA DEL SEÑOR AZCÁRATE.**—DE MELILLA.—RECONCENTRACION DE FUERZAS MORISCAS.  
Madrid, 5.—Por hoy la contienda política estriba en la cuestión económica, suscitada por el partido republicano, que concreta, sobre todo, su campaña en lo referente a la institución bancaria nacional.  
Se nota que no son vanos los efectos de esta campaña, pues crece la alarma creada por la denuncia que hiciera el jefe minorista Gumerindo Azcárate respecto a la existencia de un déficit de ciento treinta y un millones de pesetas en el Banco de España, donde las irregularidades se suceden con detrimento de la legalidad.

Y esa alarma ha repercutido en todos los puntos del reino. En las sucursales de la repetida institución oficial se realiza febrilmente el canje de billetes por monedas.  
—Los últimos despachos que ha dirigido al ministerio de la guerra el comandante de las fuerzas españolas que operan en Marruecos, capitán general García Aldave, hacen saber que los moros se preparan activamente para la realización de un vasto plan de ataque.  
Maura y Talza son los dos puntos que han elegido los moros como lugares de concentración.

A Talza, donde se halla acampado el grueso del ejército morisco, han llegado ya los tres mil rebeldes destacados de Mesin.  
Los que marchaban a Mauro sufrieron un contratiempo serio al pasar por delante de las posiciones españolas establecidas en la ribera del río Kert, pues las baterías enemigas abrieron fuego sobre ellos, los cuales salvaron el difícil trance a costa de grandes pérdidas.  
En sus filas hicieron inmensos claros las balas disparadas por la artillería peninsular.

**MANIFESTACION A LOS CONCEJALES FRANCISES.**—DON BENITO PÉREZ GALDÓS.—LA LUCHA POLITICA.—CHOQUE ENTRE RADICALES Y CATOLICOS.  
Madrid, 5.—Son muy agasajados los concejales franceses que visitan esta capital. Anoche dióse en su honor un banquete, al que concurrieron altas personalidades y los miembros del ayuntamiento madrileño.  
—Es visitadísimo el señor Benito Pérez Galdós con motivo de la feliz operación a que fué sometido y la cual consistió en la extracción de una catarata.

—Nótase gran agitación en los diversos círculos políticos, que han entrado en una ardorosa campaña.  
—Los diarios, al comentar el discurso que pronunció el líder antidinástico don Melquíades Álvarez en el meeting republicano-socialista realizado ayer, aplauden la pacífica actitud que observaron los concurrentes.  
—Publicase el discurso desarrollado por el señor Leroux en la reunión de conjuncionistas de Barcelona.  
Se opina que la concentración de las fuerzas de los republicanos llevará a éstos a la cumbre de sus aspiraciones.

Barcelona, 5.—Al finalizar un meeting de radicales, éstos se trabaron con un grupo de católicos que regresaban de una fiesta celebrada en pro de los caídos en Melilla. De la colisión salieron varios heridos.

### CUBA

**ATROCIDADES COMETIDAS POR LOS NEGROS.**—IMPOTENCIA DE LAS FUERZAS GOBIERNISTAS.  
Habana, 5.—A grandes pasos avanza y se propaga la insurrección de la gente de color.

Los rebeldes asaltaron un poblado, del que quedan pocos sobrevivientes.  
Dícese que degollaron a muñejos y niños.  
Las tropas del general Estévez víronse obligadas a buscar refugio en las sierras.  
La ciudad de Santiago encuétrase en estos momentos rodeada por los negros insurrectos, cuyo número, en toda la isla, asciende a quince mil, efectivo que lleva camino del aumento.  
El gobierno se conceptúa incapaz de someterlos, lo que hace muy probable que la intervención yankee tome mayores alcances.

### El Congreso de Jurisconsultos de Rio Janeiro

Los Nos. 2,826 y 2,827, de 31 de mayo y 1.º de junio de "El Diario" de esta ciudad, registran editoriales sobre la reunión de Jurisconsultos que deberá celebrarse próximamente en Rio Janeiro con objeto de adoptar códigos de Derecho Internacional Público y Privado, que rijan las relaciones de los países americanos y la de éstos con las Naciones de los demás Continentes.

Se afirma en dichos artículos que nuestro Delegado en la citada Conferencia debe llevar una regla de conducta, cual es la de sostener el principio del domicilio, sancionado ya por el Congreso de Montevideo, en el Tratado de Derecho Civil Internacional de 1889.  
Se añade que, en el supuesto de consagrarse el principio opuesto de la nacionalidad, las manifestaciones de la vida jurídica en las Repúblicas americanas en general y en Bolivia en particular, se verían envueltas en un caos de leyes contradictorias y se termina asegurando que el principio de la nacionalidad es netamente europeo y el del domicilio perfectamente americano.

Encontramos que las afirmaciones apuntadas son demasiado absolutas y que la regla del domicilio no tiene las excelencias que se le suponen ni la de la ley nacional los defectos que se le atribuyen.

El principio del domicilio no es netamente americano: es sajón y tiene su origen en el sistema feudal. El progreso del Derecho Internacional Privado en Europa le ha arrebatado su antiguo prestigio y ha colocado en su lugar el de la nacionalidad.

Adoptado el principio del domicilio y la capacidad de las personas en el Congreso de Montevideo, las Repúblicas americanas que suscribieron el Tratado de Derecho Civil Internacional de 1889 se colocaron en un grupo aparte de los demás Estados del globo en sus relaciones de Derecho Internacional Privado, sustentando que las Repúblicas hispano-americanas constituyen una sola nacionalidad sin diferencias sustanciales de raza, lo que hacía difícil el determinar aquélla y aseguraba la necesidad de regir el estatuto personal por el principio del domicilio.

El principio del domicilio empero es deficiente y ocasionado a dificultades y errores. Al aplicarlo sólo se tiene en cuenta el domicilio real ó de elección, es decir el que favorece ampliamente al deudor, al bígamo, etc., que pueden cambiar de domicilio a su antojo y buscar para establecerlo el país en que las leyes son más favora-

bles a sus designios.

En muchas ocasiones es imposible averiguar cuál ha de ser la ley aplicable a una relación jurídica y en otras no se la puede fijar con seguridad, y el juez tiene que proceder por meras presunciones, en los casos en que no se haya hecho una declaración formal ante las autoridades policíacas de un país sobre el propósito de fijar en el domicilio ó de cambiario.

Las legislaciones en su pluralidad establecen que toda acción debe interponerse ante el Juez del domicilio del demandado, y esa norma jurídica en los estados que consagran el *jus soli*, parece creada exclusivamente en perjuicio del demandante.

Por otra parte, en 1889 la inmigración de súbditos ó ciudadanos europeos estaba muy lejos de tener la importancia á que ha llegado en los últimos 15 años.

Se dice en "El Diario", en el segundo de los editoriales ya mencionados: «Se explica que los Estados Europeos, como países de emigración, adopten la doctrina de la nacionalidad para conservar la influencia del suelo natal sobre la masa de sus nacionales que se alejan en busca de bienestar económico».

Ahora bien, justamente las naciones americanas son las que más necesidad tienen de inmigrantes por la grande extensión de sus territorios y la escasez de brazos, y una de las formas de fomentar esa inmigración es incorporando el principio de la nacionalidad al Derecho Internacional Privado Hispano-Americano, quegarantizará plenamente el estado civil de los inmigrantes del Viejo Mundo y la capacidad para el ejercicio de los derechos civiles que les otorgue su ley nacional. En una palabra, el estatuto personal seguirá al individuo donde quiera que vaya y hará más fácil el castigo de las infracciones á aquélla.

Es preciso no olvidar que la capacidad para el ejercicio de los derechos civiles se adquiere en las diversas Naciones según las condiciones étnicas y hasta climatológicas. En los países fríos el desarrollo físico del individuo es lento y las facultades intelectuales se desenvuelven paralelamente. En los climas cálidos ambos son más precoces. De ahí que la mayoría en los unos deba adelantarse a una edad más avanzada que en los otros.

Existen asimismo circunstancias de orden moral que varían de un pueblo á otro y que deben ser respetadas.

El principio de la nacionalidad permite tener en cuenta esas condiciones, esos derechos adquiridos bajo el amparo de la ley nacional, que desaparecerán si se aplica el principio del domicilio.

Es por esto que la legislación moderna y verdaderamente científica se ha pronunciado por el principio de la nacionalidad y que el Instituto de Derecho Internacional, en su sesión de Oxford de 1880, dió á las Naciones del mundo civilizado la siguiente regla de conducta, refiriéndose al estado y capacidad de las personas, relaciones á que principalmente es preciso aplicar uno á otro principio:

«El estado y capacidad de una persona se rigen por las leyes del Estado á que aquélla pertenece por su nacionalidad.»

Sólo en caso de que la nacionalidad no pueda conocerse, debe recurrirse al principio del domicilio.

Así lo entendió también el Instituto de Derecho Internacional al votar la siguiente decisión:

«Cuando una persona no tiene nacionalidad conocida, su estado y capacidad se rigen por las leyes de su domicilio.»

Los peligros que prevén los redactores de "El Diario" en el principio de la nacionalidad, no existen. Por el contrario, la adopción de éste permitirá la aplicación justa y equitativa de la ley que rige cada rela-



ción jurídica.

La abrogación del principio del domicilio consagrado por el Congreso de Montevideo para determinadas situaciones jurídicas se impone, por haber cambiado el estado de cosas en las Repúblicas Hispano-Americanas en primer lugar y porque es indispensable unificar el Derecho Internacional Privado moderno en segundo lugar.

Por lo demás, la acción de ser ese principio general no ha de exclusiva ni peligrosa, puesto que al lado de él han de conservarse, con otras reglas secundarias, el que rige los inmuebles, (*lex rei sitae*), el que rige la forma de los actos (*locus regit actum*) y el más amplio de todos, el de la moral y el orden público.

### Los pleitos de don Simón I. Patiño

CONTRA LA COMPAÑÍA ESTANIFERA DE LLALLAGUA

Con este título publiqué en «El Mercurio» de Santiago, del 21 de abril, un artículo que reprodujo «El Comercio de Bolivia», el 2 y 3 de mayo, y que ha merecido una larga contestación en «El Mercurio» del 13 de este último mes, suscrita por Incásico.

Concluí mi exposición de hechos, manifestando que ella no tenía el alcance de la iniciación de una polémica, pero algunas de las afirmaciones que se hacen en esa rectificación, han llamado mi atención, y creo conveniente replicar en la prensa, por última vez, en este asunto.

Se me aseguró en Oruro que Incásico es el seudónimo de un distinguido colega boliviano por el que siempre conservo toda deferencia y aprecio, y por esto mismo, lamento que no me haya hecho el honor de responder con su acreditada firma, ya que conocí a fondo los asuntos judiciales de que me ocupó, pues fué antiguo abogado del general don Pastor Sainz y de sus herederos, y hoy presta sus servicios al señor Patiño.

Si es cierto que las pocas publicaciones hechas por la Compañía Estanifera de Llallagua, se deben, en gran parte, a sus defensores, no es menos efectivo que la totalidad de los remitidos de que está llena la prensa boliviana a favor de don Simón I. Patiño, son pura y exclusivamente redactados o firmados por sus abogados a sueldo, pero en todo esto, no diviso irregularidad alguna.

El general Sainz, aconsejado, y muy bien, recibió en acciones una cuota del precio en que vendió sus intereses mineros a los capitalistas chilenos, por lo que tenía plena fe en la bondad del negocio, y no dudaba que, desarrollándolo en grande escala, las utilidades serían considerables, y así lo han visto sus sucesores en la práctica.

Se pregunta ¿dónde están las sentencias favorables a la Compañía, que evidencien la justicia de su causa?—En ninguna parte, porque, aun cuando la Llallagua se ha amparado en su derecho, y lo hace valer por las vías legales, se ha visto en trabada, siempre, por las excepciones dilatorias opuestas por la defensa del señor Patiño, que trata de mantener la posesión material de terrenos que explota con pingües resultados; fuera del perímetro de su mina «La Salvadora». *Gañar tiempo*: esta ha sido la voz de orden en todo momento.

Si el señor gerente de la Compañía en un remitió dijese que se había puesto atajo al señor Patiño, lo hizo en el concepto de que, llevando sus labores la Llallagua, dentro de sus propiedades constituidas, trataba de impedir que siguiese trabajando en ellas el señor Patiño, ya que cada cual, en lo suyo, puede hacer lo que crea más conveniente a sus intereses, sin perjudicar a terceros.

No hay una sola transacción que haya realizado la Compañía con litigantes pobres, sobre terrenos mineros; esta ha sido una afirmación antojadiza, encaminada a producir efecto en el público.

Se piden pruebas sobre la veracidad de los juicios inferiores: ningún prevaricador deja constancia, por escritura pública, ni ante testigos, de su delito, pero se ven las consecuencias inmediatas del acto, aunque no dé recibo de su pago.

Bástame recordar que el propio don Simón I. Patiño, en el bullado juicio con Artigue, por

la prensa, se quejaba de jueces que se habían vendido, dictando sentencias definitivas en su contra.

Varios Ministros de Justicia dejaron constancia en sus memorias anuales, de la poca garantía que a los litigantes desvalidos daban tales magistrados.

¿Cómo acusar sin pruebas concretas? Acaso faltan resoluciones de Cortes Superiores que, so pretexto de haberse omitido trámites no esenciales, anulaban algunos de estos procesos instaurados con presunciones numerosas, concordantes y graysimas?

La parcialidad manifiesta de las autoridades administrativas a favor del señor Patiño es evidente: el Subprefecto de Uncía, a raíz de un fallo posesorio dictado por el Juez de Instrucción, y sobre el que se había pedido, además aclaración y apelación, por sí y ante sí, lo hizo cumplir con la fuerza pública, antes de tiempo.

Y la propia defensa del señor Patiño se ha encargado de revelar tal intromisión, pues, a principios de mayo, meses después de aquel atropello administrativo, se ha presentado al Juzgado solicitando recién el cumplimiento de la sentencia.

Ha de saber el público que los laboreros del señor Patiño habían perdido, en octubre pasado, del todo, la veta que explotaban en los terrenos de «La Realenga», a tal punto que dejaron esa sección y sólo renovaron su tarea al sentir los golpes de los operarios de la Compañía de Llallagua: así se explica que el primer contrato se realizó a más de diez metros de distancia de la veta. Esto significa que los empleados del señor Patiño iban a romperla, ya, para cortar, no una veta, sino las labores que la Llallagua tenía en sus propiedades.

Jamás hubo provocación de parte de la Compañía. Es posible que seriamente se hable de choques evitados, siendo que la asistencia fué de seis personas de parte de la Compañía, teniendo al frente más de 50 mineros bien armados del señor Patiño.

La suspensión de los trabajos no se refiere a toda la zona comunicable, sino, como lo expresa la ley minera, al punto mismo del contacto.

De aquí que la Llallagua, trabajando dentro de lo suyo, pudo continuar sus labores, no a romper-caja sobre el señor Patiño, sino siguiendo el desarrollo de sus trabajos.

Mi artículo, como queda expuesto, sólo solamente una relación desearnada para que los accionistas de la Compañía se dieran cuenta de las cuestiones pendientes.

No lo escribí con el propósito de patentizar mi labor profesional: todo lo que se ha hecho se debe a los distinguidos colegas bolivianos doctores Renigno Guzmán, Daniel Sánchez Bustamante, Octavio Ribera y Casto Padilla.

He colaborado con ellos en muy modesta esfera, pero en la mayor armonía, por lo que a todos guardo sincero reconocimiento.

El distinguido contradictor se refiere a antiguo juicio que se sostuvo en defensa del señor General Sainz contra las pretensiones de don Rubén Díez de Medina, y hace una cita incompleta de un auto de vista de la Corte de Potosí, pero omite expresar que entonces no se litigó la posesión de *La Realenga*, por lo que nada se podía resolver en ese respecto. Aun cuando en los considerandos del fallo hubiese alguna enunciaci3n, todo el mundo sabe que la parte expositiva de una sentencia no tiene fuerza jurídica alguna en frente de las decisiones que ella contiene; ese fallo sólo declaró la cuestión relativa a la superposición de *Buen Augurio*, del señor Díez de Medina, sobre *La San José Chico*, del señor Sainz pero nada estableció acerca de la ubicación misma de *La Realenga*.

Otro tanto debo manifestar sobre el juicio de propuestas de *La Salvadora*, ya que no lo relata sino en lo que conviene al contendor: mejor hubiera sido que ampliando sus noticias, hubiera agregado que la Excmo. Corte Suprema se pronunció exclusivamente acerca de la prescripción alegada por el señor Patiño, pues ese alto tribunal se apartó de los informes periciales. En realidad, la Suprema reconoció implícitamente que existían los proposes denunciados por el General Sainz, puesto que de lo contrario no habría aceptado la prescripción en el terreno superpuesto.

Se hace mucho hincapié en la prioridad de *El Inca* sobre *La Intermedia*, pero no se fija Incásico, en que para tenerla no basta comparar las fechas de los pedimentos si son distintas las ubicaciones solicitadas.

El suelo en disputa encuadra del todo dentro de la presentación de *La Intermedia*, y ni aun violentando sus términos puede conseguirse que corresponda a *El Inca*, mina que se pidió en Rosario de Pucro, lejos de ese terreno.

Al señor Patiño, para concluir con todo debate, le bastaría exhibir el título que tenga para trabajar en la parte en que se han realizado las diversas comunicaciones.

Ha salido de su *Salvadora*. ¿En dónde está entonces? El cree que en *El Inca*, olvidando que tanto el Ejecutivo, en 1905, como la Corte Suprema, en 1910, anulaban su posesión, mensura, etc.

El terreno en litigio es de *La Realenga*, por más que esta insistencia mía se considere una portuñesada, ó mejor dicho una testardura aragonesa.

Mi respetado contradictor haría bien en consultar el *plano minero definitivo*, suscrito en Uncía el 10 de mayo, por la Comisión fiscal, compuesta de los señores Vaudry y Mallea Balboa y los respectivos interesados.

El documento se protocolizó notarialmente ya, de modo que no es reservado.

En esa pieza figura marcada *La Realenga*, tal como la delineó el perito señor Calvimont en 1891, y una rápida mirada le haría comprender que las labores del señor Patiño están precisamente dentro del perímetro de esa mina, lejos de *La Salvadora*, y no en *El Inca*, pertenencia que no figura en ese *Plano Oficial*, por la sencilla razón de que es una mina que todavía se encuentra en el papel, como quiera que se discute hoy día en el 2º Juzgado de Partido de Potosí.

Y con lo anterior termino, pidiendo excusas a los lectores por haberme ocupado por última vez por la prensa de los pleitos promovidos por el poderoso y afortunado industrial boliviano señor Patiño, en contra de la Compañía Estanifera de Llallagua.

Aulbal Echeverría y Reyes. Antofagasta, mayo 25 de 1912

### AVISOS NUEVOS

**GRATITUD.**—El presbítero que suscribe, expresa públicamente su gratitud al señor médico doctor Néstor Durán, que con sus vastos conocimientos le ha curado de una enfermedad grave. Igualmente a las personas que lo han honrado con sus visitas. Dios los bendiga.

La Paz, junio 6 de 1912  
Celso Víctor Sánchez.  
3 v. 3510.

**UTOMOVIL.**—Se anuncia al público que desde el día domingo 9 del corriente y con la autorización respectiva, se hallará en el Parque Murillo a disposición de las personas de buen gusto, un coche automóvil de todo lujo, el que podrá ser utilizado en paseos, excursiones a las poblaciones que cuenten con un buen camino, en carreras para los aficionados al sport, &c.

Se necesita un empleado que quiera aprender el oficio de chauffeur.

10 v. 3510  
**VISO JUDICIAL.**—El Dr. Zenón Arteaga, Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 27 de los corrientes, ha señalado el día 10 de junio, hs. 2 p. m., para el remate de la imprenta «El Comercio», rebajada que ha sido la primera décima de su base, debiendo ser por la suma de 7,200 Bs., por no admitir cómoda división entre sus propietarios.

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, mayo 30 de 1912.  
Germán Vera.

4 v. 3510  
**DEPARTAMENTO.**—Se necesita uno de cinco ó seis habitaciones para establecer una oficina. Referencias en esta imprenta.

**SE COMPRA.**—La colección completa de «La Nación» de Buenos Aires, correspondiente al año 1911. Referencias en esta imprenta.

**FINCA DE VALLE EN VENTA.**—Situada a once leguas de esta ciudad en la quebrada de Cabollullo, con riego abundante, buen clima, cuenta con variedad de frutas en sus pro-

ducciones. Para tratar dirigirse al señor Enrique Levy, almacén de los señores M. Schwab y E. Levy.  
6 v. 3510

**EN ALQUILER.**—Se ofrece un horno nuevo de panadería por estrenarlo, con agua y todas las comodidades, en la casa N° 82 de la calle Condahuyo. Para tratar en la misma casa.  
8 v. 3510

**SOLEMNE TRIDUO.**—Que se celebrará en el templo de la Merced los días 6, 7 y 8 del presente mes en honor del Santísimo Sacramento y en desagravio de las blasfemias y ultrajes proferidos en los meses de abril y mayo, ofrecido por el Centro de Acción Social de Señoras.

Distribuciones: A hs. 9 a. m., misa solemne con comunión general de las socias de las diversas congregaciones.

(Desde las 7, de media en media hora se distribuirá la Sagrada Comunión a las personas que no puedan esperar la misa solemne.)

Exposición del Santísimo Sacramento y velación continuada durante el día.

A hs. 1 p. m., oficio del Sagrado Corazón de Jesús, recitado a coro por las cinco secciones de la Guardia de Honor.

A hs. 4 p. m. Santo Rosario, letanías cantadas, sermón, actos de desagravios y consagración al Sagrado corazón de Jesús, bendición con su Divina Majestad y reserva.

Orden en que deben concurrir las asociaciones a la velación:

De hs. 10 a 11 a. m.—María Auxiliadora de los Salesianos, Cofradía del Carmen, Escapulario Azul de la Recoleta, Hijas de Ntra. Sra. de Copacabana, De hs. 11 a 12 m.—Santa Filomena del Carmen, Ntra. Sra. de Dolores de la Merced, Piedad de San Francisco, Perpetuo Socorro de San Pedro.

De hs. 12 a 1 p. m.—Perpetuo Socorro del Sagrario, Asociación de los SS. CC. y Adoración Perpetua del colegio, Cofradía del Santísimo Rosario del Sagrario, Santa Infancia de la Recoleta.

De hs. 1 a 2 p. m.—Guardia de Honor de San Pedro, id. de San Francisco, id. de la Recoleta, id. del Sagrario, id. de la Catedral.

De hs. 2 a 3 p. m.—Hijas de María de la Compañía de Jesús, Hijas de Lourdes de San Francisco, Adoración del Corazón de Jesús de la Merced, Madres Católicas de la Catedral.

De hs. 3 a 4 p. m.—Hijas de los Sagrados Corazones, Comunidad Reparadora de la Compañía, Tercera Orden de la Merced, Tercera Orden de San Francisco.

(Este orden se observará en los tres días.)

Leonor v. de Sáenz, Presidenta; Benigna Muñoz, Secretaria. Vº Bº—Angel D. Aylón.

No mas obesidad ni vientes caídos

Señoras y hombres

Volverán a su estado primitivo de cuerpo delgado y elegante, sin arruinarse el estómago con drogas; sólo empleando la cómoda y liviana fórmula LEONARD, especial contra la obesidad. Se remiten testimonios y catálogos gratis; pídanlos hoy mismo por carta indicando LEONARD.

CALLE SUIPACHA, 1128  
—BUENOS AIRES—  
(República Argentina)  
Jn. 2

**EN VENTA.**—La casa N° 7 de la calle Sucre, de altillo, con agua potable. Para tratar de precio en la misma casa.

**ALARACI3N.**—El suscrito hace constar en obsequio de la verdad, que el asunto que ha denunciado ante la policía da Seguridad por suplantación de firma y está de doscientos bolivianos, como aparece publicado en algunos periódicos de la localidad, ha resultado absolutamente inocente el señor Manuel Romero C., a quien yo acusé, y se ha comprobado que el indio conductor Joaquín Soto había realizado y procedido voluntariamente, sin que nadie le haya forzado ni violentado. Hago la presente aclaración a fin de salvar la honorabilidad del señor Romero.

La Paz, junio 2 de 1912.  
Felipe Arroyo.

**Adelaida Pando**

OBSTETRIZ

Ofrece sus servicios profesionales en la calle E. Valle N° 89, lado del Hotel Renadía.  
1 m. my. 24

## Hágase comerciante DE sus propios consumos

8 v. 3508  
**Fotografía «Cordero»**  
Calle Ayacucho No. 68 La Paz-Bolivia

He recibido un elegante y completo material fotográfico, tanto para el trabajo de mi establecimiento como para la venta. Ofrezco retratos al *Platino*, *Bromuro*, *Velox*, *Carbon* y *Citrato*. Ampliaciones al Bromuro y Crayon con sus respectivos marcos, de primer orden, tamaño interior del retrato 50X60 cms., id. exterior con marco 80X70 cms. eju. Bs. 60. Garantizo el trabajo por la elegancia del material nuevo. Miniaturas al esmalte para prendedores, candeleros y pendientes.

Vistas fotográficas de la inauguración del ferrocarril Mulas-Potosí y fotografías panorámicas y tarjetas postales, siendo últimas en novedades del día.

Vistas fotográficas del centenario de La Paz, en tarjetas postales y de actualidad.

Vistas fotográficas del centenario de Sucre en tarjetas postales. Vistas fotográficas de las maniobras militares de octubre 1911, en tarjetas postales. Se atiende pedidos a cualquier punto de la República.

Precio de las tarjetas postales Bs. 0.30 cts. cada una. Con preferencia se atiende a domicilio.

Horas de trabajo de 8 a. m. a 5 p. m.

Julio Cordero—Fotógrafo. La Paz—Bolivia

Jn. 4  
**EN VENTA 6 PERMUTA.**—Con finca de valle ó puna, la casa N° 10 calle Sucre. Páconvenir, a la casa N° 124, Recoleta.  
15 v. 3495

**¡Ojo! ¡Ojo!**  
Grandes remates nocturnos

Por motivo de viaje y para dar mayor facilidad al público remataré en la calle del Recreo N° 88, al lado de los Sagrados Corazones, todo un menaje de casa comprendido en muebles de salón estilo moderno arm. nuevu y un magnífico piano para concierto de tres pedales marca J.J. Sophinson London alombrados varias clases, cortinajes, cuadros y adornos, muebles de dormitorio, comprendidos en cujas de metal con somier, lavatorios, tocadores, roperos de dos cuerpos con lunas, mesitas de noche con mármol, cómodas varias clases, todo sistema moderno. Muebles de comedor comprendidos en aparadores, auxiliares, mesas de estirar para 25 y 50 cubiertos, lojería y cristalería surtida y otros tantos enseres que sería numeroso el enunciarlos. Los remates se efectuarán, como siempre, sin base ni defensa alguna y al mejor postor, dando principio el viernes 7 del presente en la noche de 7 a 10 p. m., y en las noches subsiguientes hasta su terminación. Recomendando visiten desde la fecha el local, para que se convengan de dicha existencia en remate y en las noches de 8 a 9 p. m. Ofrezco en venta están en barra. Necesito una finca de valle en venta ó alquiler. Ofrezco una casa integrada en alquiler a una cuadra de la plaza Murillo, lo mismo que se ofrece en alquiler el local donde se efectúan los remates.

Isidoro Reverditto, Martillero Público.  
6 v. 3509.

**AVISO.**—Pongo en conocimiento de todos que, habiendo vendido mi librería y papelería situada en la calle Ayacucho Nos. 105 y 107 y habiendo quedado con el pasivo, suplico a mis acreedores se molesten en pasar a mi domicilio calle Ballivián N° 75. Así como también ruego a todos mis deudores se dignen arreglar las cuentas que han quedado pendientes.

La Paz, mayo 31 de 1912  
José J. Monasterios.  
6 v. 3506.

**EN ALQUILER.**—Departamento muy cómodo é independiente sin muebles, con marquesinas de vidrio para invierno, cocina económica, baño y W. C. y habitaciones amobladas para caballeros solos, con baño tibio y W. C. Calle Murillo 400, encima del Prado.  
8 v. 3507

**SE OFRECE.**—Una señorita para dependienta ó ama de llaves en casa extranjera ó fuera de la ciudad. Referencia en esta imprenta.

**INGENIERO FRANCES.**—busca cuarto amoblado con salooncito y entrada independiente. Escribir cuarto 19, Hotel Guibert.

**Felipe Sdo Guzmán**  
ABOGADO  
Ofrece sus servicios profesionales.  
Bulete, Colón N° 166.  
12 v. 3504

**«El Cóndor»**  
SECCION PARA SEÑORAS  
Acaba de llegar un nuevo y bonito surtido de terciopelo de seda de diversos colores para vestidos y abrigos, como también un elegante surtido de bolsones de cuero y gamuza.  
10 v. 3504

**Juan Alcortez P.**  
ABOGADO  
Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y romas.  
Bulete: Recreo 149.  
Domicilio: " 145  
Casilla correo, 79.  
Horas de consulta: de 9 a 11 y a. m. de 12 a 4 p. m.  
1 m. M. 5

**Hotel Moderno**  
MOLLENDU

Servicio esmerado  
Precios equitativos  
CALLE DE AREQUIPA N° 30  
Cerca de las agencias y casas comerciales

En este elegante y cómodo establecimiento, recientemente refaccionado, encontrarán sus favorecedores departamentos y cuartos para familias y personas solas, con mobiliario nuevo y elegante.

Cantina bien surtida con licores finos. Conservas de todas clases extranjeras y del país. Comedor bien espacioso con bonita vista al mar. Cocina para todos los gustos. Buena mesa, comida a la criolla y a la europea.

Adán S. Calderón, Propietario.  
NOTA.—El hotel cuenta con lavandería propia para atender a sus clientes y pasajeros.  
1 m. My. 30

**AVISO OFICIAL.**—Se pone en conocimiento del público que el término para la inscripción de las empresas mineras y sociedades anónimas en las respectivas matrículas se ha prorrogado por el Supremo Gobierno hasta el 30 de del presente mes, debiendo hacerse efectivas las multas establecidas por el art. 5º del supremo decreto de 9 de febrero del presente año a los omisos en el cumplimiento de la inscripción, pasado dicho término.  
La Paz, junio 1º de 1912  
El Notario de Hacienda.  
10 v. 3509.

**Aviso importante**  
SE PAGA BUEN PRECIO  
En la secretaría del Ayuntamiento se pagará inmediatamente a las personas que 1º ofrezcan en venta las Memorias Municipales de los años siguientes: 1870, 1871, 1872, 1873, 1875, 1876, 1882, 1888, 1889 y 1890.  
La Paz, mayo 27 de 1912  
15 v. 3506

**BONOS MILITARES.**—Compro, calle Comercio 21.  
M. 11.



3

---

**Defunciones.**—Ayer fueron inhumados en el Cementerio General los restos de los señores

nas siguientes:  
Teresa Valencia, 25 años;  
José Carlos Ruiz, 1 mes; Cata-  
lina Hinojosa, 40 años; Casi-  
miro Flores, 30 años; Pedro  
Arratia, 60 años; Marcelino  
Poma, 7 días; María Luisa  
Quispe, 1 mes; Justo Aruqui-  
pa, 8 días.

**A Achacachi.** — El día de  
ayer partió un piquete de vein-  
tinueve hombres del batallón

Independencia, con dirección a Achacachi, donde va con objeto de contener la sublevación de indígenas de la que dimos cuenta anteriormente.

**Compañía Borrás.**—Se nos asegura que es muy posible que el señor Prefecto del Departamento conceda una subvención a la Compañía Borrás, cuya venida sería con esto una realidad.

—

**PREFECTURA**

—

MINAS

En los obrados seguidos por Samuel Tellería, sobre explotación de 10 hectáreas de minas de berenguela con el nombre de la Empresa Exploradora de Berenguelas Bolivianas, vista al Fiscal.

En los id. id. por Abdón Calderón, sobre denuncia de caducidad de varias hectáreas mineras con el nombre de Good Copper, vista al Fiscal.

En los id. id. por Adolfo González, sobre concesión de pertenencias mineras con el nombre de Sandart, con la denuncia de caducidad interpuesta por José F. Ramírez, vista al Fiscal.

En la solicitud de Víctor M. Cuba, pidiendo se declare el desahucio de la concesión minera [Candelaria, informe previamente el Notario acerca de quién sea el actual poseedor de la concesión denunciada.

En la id. de Benjamín Fer

Procurador Sanjinés para la devolución del expediente relativo al pedido de minas con el nombre de Providencia, si después pasado el término, séquese por apremio.

En la id. de María A. de Cuba, pidiendo se declare el desahucio de la concesión minera.

mente el Notario acerca de  
quién sea el actual poseedor

En la id. de Alejandro Alba  
rracín, apoderado de Arman

para el verificativo de las diligencias posesorias de la concepción minera María Hecta, se concede la prórroga de cuarenta días.

En la id. de Nemesio Sempér

autorización para seguir explotando una propiedad minera y el comercio del rescate de barrilla, estando amparado por la Constitución Política del Estado el derecho de trabajar y ejercer toda industria de modo especial y concreto, no ha lugar a concederla la autorización solicitada.

En los obrados seguidos por

de desahucio de la concesión minera Flamarión, informe el administrador del Tesoro Departamental girando el correspondiente pliego de cargo.

En los id. id. por Pedro R. Salinas, sobre denuncia de caducidad de la concesión minera Banqueria, vista.

---

### NOTAS ADMINISTRATIVAS

---

**NOMBRAMIENTOS.**—Por el Ministerio de Justicia, se han extendido los siguientes nombramientos:

Arturo Aramayo del Pozo, Secretario del Juzgado 5º de Partido de La Paz.

Luis Maldonado, Auxiliar  
del Juzgado de Partido de Ca-  
pinota.

Manuel F. Echegaray, Notario de primero clase de la ciudad de Trinidad, Beni.

José V. Pareja, Actuario del  
Juzgado de Instrucción 3º de  
id.  
Alfredo Molina, Auxiliar del  
Juzgado 3º de Partido de id.  
Angel Carreón, Alcaide de la  
Cárcel de la capital Santa  
Cruz.  
Virgilio Gallo Tinajeros, Juez



